

**Århus Reumatologiklinik ApS**

**CVR-nr. 31057485**

**Årsrapport 2012**

Godkendt på selskabets generalforsamling den 14.05.2013.

**Dirigent**

---

Navn: Berit Schiøttz-Christensen

## Indholdsfortegnelse

	<u>Side</u>
Virksomhedsoplysninger	1
Ledelsespåtegning	2
Den uafhængige revisors erklæringer	3
Ledelsesberetning	4
Anvendt regnskabspraksis	5
Resultatopgørelse for 2012	9
Balance pr. 31.12.2012	10
Egenkapitalopgørelse for 2012	12
Noter	13

## **Virksomhedsoplysninger**

### **Virksomhed**

Århus Reumatologiklinik ApS  
Skt. Clemens Torv 17, 3  
8000 Aarhus C

CVR-nr.: 31057485

Hjemsted: Aarhus

Regnskabsår: 01.01.2012 - 31.12.2012

Telefon: 89 19 19 18

E-mail: kontakt@aarhusrk.dk

### **Direktion**

Berit Schiøttz-Christensen

### **Revisor**

Deloitte Statsautoriseret Revisionspartnerselskab  
Arosgaarden, Åboulevarden 31  
8100 Aarhus C

## Ledelsespåtegning

Direktionen har dags dato behandlet og godkendt årsrapporten for regnskabsåret 01.01.2012 - 31.12.2012 for Århus Reumatologiklinik ApS.

Årsrapporten aflægges i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Det er min opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31.12.2012 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 01.01.2012 - 31.12.2012.

Ledelsesberetningen indeholder efter min opfattelse en retvisende redegørelse for de forhold, beretningen omhandler.

Årsrapporten indstilles til generalforsamlingens godkendelse.

Aarhus, den 14.05.2013

## Direktion

Berit Schiøttz-Christensen

## Den uafhængige revisors erklæringer

### Til kapitalejerne i Århus Reumatologiklinik ApS

#### Påtegning på årsregnskabet

Vi har revideret årsregnskabet for Århus Reumatologiklinik ApS for regnskabsåret 01.01.2012 - 31.12.2012, der omfatter anvendt regnskabspraksis, resultatopgørelse, balance, egenkapitalopgørelse og noter. Årsregnskabet udarbejdes efter årsregnskabsloven.

#### Ledelsens ansvar for årsregnskabet

Ledelsen har ansvaret for udarbejdelsen af et årsregnskab, der giver et retvisende billede i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Ledelsen har endvidere ansvaret for den interne kontrol, som ledelsen anser for nødvendig for at udarbejde et årsregnskab uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl.

#### Revisors ansvar

Vores ansvar er at udtrykke en konklusion om årsregnskabet på grundlag af vores revision. Vi har udført revisionen i overensstemmelse med internationale standarder om revision og yderligere krav ifølge dansk revisorlovgivning. Dette kræver, at vi overholder etiske krav samt planlægger og udfører revisionen for at opnå høj grad af sikkerhed for, om årsregnskabet er uden væsentlig fejlinformation.

En revision omfatter udførelse af revisionshandlinger for at opnå revisionsbevis for beløb og oplysninger i årsregnskabet. De valgte revisionshandlinger afhænger af revisors vurdering, herunder vurdering af risici for væsentlig fejlinformation i årsregnskabet, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl. Ved risikovurderingen overvejer revisor intern kontrol, der er relevant for virksomhedens udarbejdelse af et årsregnskab, der giver et retvisende billede. Formålet hermed er at udforme revisionshandlinger, der er passende efter omstændighederne, men ikke at udtrykke en konklusion om effektiviteten af virksomhedens interne kontrol. En revision omfatter endvidere vurdering af, om ledelsens valg af regnskabspraksis er passende, om ledelsens regnskabsmæssige skøn er rimelige samt den samlede præsentation af årsregnskabet.

Det er vores opfattelse, at det opnåede revisionsbevis er tilstrækkeligt og egnet som grundlag for vores konklusion.

Revisionen har ikke givet anledning til forbehold.

#### Konklusion

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31.12.2012 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 01.01.2012 - 31.12.2012 i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

#### Udtalelse om ledelsesberetningen

Vi har i henhold til årsregnskabsloven gennemlæst ledelsesberetningen. Vi har ikke foretaget yderligere handlinger i til-læg til den udførte revision af årsregnskabet.

Det er på denne baggrund vores opfattelse, at oplysningerne i ledelsesberetningen er i overensstemmelse med årsregnska-bet.

Aarhus, den 14.05.2013

#### Deloitte

Statsautoriseret Revisionspartnerselskab

Niels Nygaard  
statsautoriseret revisor

## **Ledelsesberetning**

### **Hovedaktivitet**

Selskabets aktivitet består i at drive speciallægepraksis.

### **Udvikling i aktiviteter og økonomiske forhold**

Årets resultat blev et overskud på 42.385 kr.

### **Begivenheder efter balancedagen**

Der er fra balancedagen og frem til i dag ikke indtrådt forhold, som forrykker vurderingen af årsrapporten.

## Anvendt regnskabspraksis

### Regnskabsklasse

Årsrapporten er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabslovens bestemmelser for regnskabsklasse B.

Årsrapporten er aflagt efter samme regnskabspraksis som sidste år.

### Generelt om indregning og måling

Aktiver indregnes i balancen, når det som følge af en tidligere begivenhed er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil tilflyde selskabet, og aktivets værdi kan måles pålideligt.

Forpligtelser indregnes i balancen, når selskabet som følge af en tidligere begivenhed har en retlig eller faktisk forpligtelse, og det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil fragå selskabet, og forpligtelsens værdi kan måles pålideligt.

Ved første indregning måles aktiver og forpligtelser til kostpris. Måling efter første indregning sker som beskrevet for hver enkelt regnskabspost nedenfor.

Ved indregning og måling tages hensyn til forudsigelige risici og tab, der fremkommer, inden årsrapporten aflægges, og som be- eller afkræfter forhold, der eksisterede på balancedagen.

I resultatopgørelsen indregnes indtægter, i takt med at de indtjenes, mens omkostninger indregnes med de beløb, der vedrører regnskabsåret.

### Omregning af fremmed valuta

Transaktioner i fremmed valuta omregnes ved første indregning til transaktionsdagens kurs. Tilgodehavender, gældsforpligtelser og andre monetære poster i fremmed valuta, som ikke er afregnet på balancedagen, omregnes til balancedagens valutakurs. Valutakursdifferencer, der opstår mellem transaktionsdagens kurs og kursen på henholdsvis betalingsdagen og balancedagen, indregnes i resultatopgørelsen som finansielle poster.

### Resultatopgørelsen

#### Bruttofortjeneste eller -tab

Bruttofortjeneste eller -tab omfatter honorarindtægter, medicinalvarer og laboratorieomkostninger samt andre eksterne omkostninger.

#### Nettoomsætning

Nettoomsætning består af honorarindtægter og indregnes i resultatopgørelsen, når levering af ydelsen til patienten har fundet sted. Nettoomsætning indregnes eksklusiv moms, afgifter og rabatter i forbindelse med salget og måles til salgsværdien af det fastsatte vederlag.

## Anvendt regnskabspraksis

### Vareforbrug

Vareforbrug omfatter medicinalvarer og laboratorieomkostninger, herunder udgifter til medicin, laboratorium og undersøgelser mv.

### Andre eksterne omkostninger

Andre eksterne omkostninger omfatter omkostninger, der vedrører virksomhedens primære aktiviteter, herunder lokaleomkostninger, kontorholdsomkostninger, salgsfremmende omkostninger mv.

### Personaleomkostninger

Personaleomkostninger omfatter løn og gager såvel som omkostninger til social sikring, pensioner o.l. for virksomhedens personale.

### Af- og nedskrivninger

Af- og nedskrivninger af materielle og immaterielle anlægsaktiver består af regnskabsårets af- og nedskrivninger opgjort ud fra henholdsvis de fastsatte restværdier og brugstider for de enkelte aktiver og af gevinster og tab ved salg af materielle og immaterielle anlægsaktiver.

### Andre finansielle indtægter

Andre finansielle indtægter består af renteindtægter, herunder renteindtægter fra tilgodehavender hos tilknyttede virksomheder, nettokursgevinster vedrørende gæld og transaktioner i fremmed valuta.

### Andre finansielle omkostninger

Andre finansielle omkostninger består af renteomkostninger, herunder renteomkostninger fra gæld til tilknyttede virksomheder, nettokurstab vedrørende gæld og transaktioner i fremmed valuta.

### Skat

Årets skat, der består af årets aktuelle skat og ændring af udskudt skat, indregnes i resultatopgørelsen med den del, der kan henføres til årets resultat, og direkte på egenkapitalen med den del, der kan henføres til posteringer direkte på egenkapitalen.

Selskabet er sambeskattet med alle danske dattervirksomheder. Den aktuelle danske selskabsskat fordeles mellem de sambeskattede virksomheder i forhold til disses skattepligtige indkomster (fuld fordeling med refusion vedrørende skattemæssige underskud).

## Balancen

### Goodwill

Goodwill måles til kostpris med fradrag af akkumulerede af- og nedskrivninger.

## Anvendt regnskabspraksis

Der foretages lineære afskrivninger baseret på følgende vurdering af aktivernes forventede brugstider:

Goodwill	7 år
----------	------

Goodwill nedskrives til genindvindingsværdi, hvis denne er lavere end den regnskabsmæssige værdi.

### Materielle anlægsaktiver

Grunde og bygninger samt andre anlæg, driftsmateriel og inventar måles til kostpris med fradrag af akkumulerede af- og nedskrivninger. Der afskrives ikke på grunde.

Kostprisen omfatter anskaffelsesprisen, omkostninger direkte tilknyttet anskaffelsen og omkostninger til klarering af aktivet indtil det tidspunkt, hvor aktivet er klar til at blive taget i brug.

Afskrivningsgrundlaget er kostpris med fradrag af forventet restværdi efter afsluttet brugstid. Der foretages lineære afskrivninger baseret på følgende vurdering af aktivernes forventede brugstider:

Bygninger	50 år
Andre anlæg, driftsmateriel og inventar	5 år

Materielle anlægsaktiver nedskrives til genindvindingsværdi, hvis denne er lavere end den regnskabsmæssige værdi.

### Tilgodehavender

Tilgodehavender måles til amortiseret kostpris, der sædvanligvis svarer til nominel værdi, med fradrag af nedskrivninger til imødegåelse af forventede tab.

### Udskudt skat

Udskudt skat indregnes af alle midlertidige forskelle mellem regnskabsmæssige og skattemæssige værdier af aktiver og forpligtelser, hvor den skattemæssige værdi af aktiverne opgøres med udgangspunkt i den planlagte anvendelse af det enkelte aktiv.

Udskudte skatteaktiver, herunder skatteværdien af fremførselsberettigede, skattemæssige underskud, indregnes i balancen med den værdi, aktivet forventes at kunne realiseres til, enten ved modregning i udskudte skatteforpligtelser eller som nettoskatteaktiver.

### Likvide beholdninger

Likvide beholdninger omfatter bankindeståender.

## **Anvendt regnskabspraksis**

### **Udbytte**

Udbytte indregnes som en gældsforpligtelse på det tidspunkt, hvor det er vedtaget på generalforsamlingen. Det foreslåede udbytte for regnskabsåret vises som en særskilt post i egenkapitalen.

### **Operationelle leasingaftaler**

Leasingydelser vedrørende operationelle leasingaftaler indregnes lineært i resultatopgørelsen over leasingperioden.

### **Andre finansielle forpligtelser**

Andre finansielle forpligtelser måles til amortiseret kostpris, der sædvanligvis svarer til nominel værdi.

### **Skyldig og tilgodehavende selskabsskat**

Aktuelle skatteforpligtelser eller tilgodehavende aktuel skat indregnes i balancen opgjort som beregnet skat af årets skattepligtige indkomst, der er reguleret for betalt acontoskat.

**Resultatopgørelse for 2012**

	<u>Note</u>	<u>2012 kr.</u>	<u>2011 kr.</u>
<b>Bruttofortjeneste</b>		<b>2.348.601</b>	<b>3.218.452</b>
Personaleomkostninger	1	(1.072.425)	(1.382.470)
Af- og nedskrivninger	2	(785.773)	(497.327)
<b>Driftsresultat</b>		<b>490.403</b>	<b>1.338.655</b>
Andre finansielle indtægter	3	16.451	4.415
Andre finansielle omkostninger		(410.178)	(472.512)
<b>Resultat af ordinære aktiviteter før skat</b>		<b>96.676</b>	<b>870.558</b>
Skat af ordinært resultat	4	(54.291)	(236.759)
<b>Årets resultat</b>		<b>42.385</b>	<b>633.799</b>
<b>Forslag til resultatdisponering</b>			
Udbytte for regnskabsåret indregnet under egenkapitalen		300.000	1.000.000
Overført resultat		(257.615)	(366.201)
		<b>42.385</b>	<b>633.799</b>

**Balance pr. 31.12.2012**

	<u>Note</u>	<u>2012 kr.</u>	<u>2011 kr.</u>
Goodwill		190.571	285.856
<b>Immaterielle anlægsaktiver</b>	5	<u><b>190.571</b></u>	<u><b>285.856</b></u>
Grunde og bygninger		6.781.180	6.755.467
Andre anlæg, driftsmateriel og inventar		327.449	1.017.978
<b>Materielle anlægsaktiver</b>	6	<u><b>7.108.629</b></u>	<u><b>7.773.445</b></u>
<b>Anlægsaktiver</b>		<u><b>7.299.200</b></u>	<u><b>8.059.301</b></u>
Tilgodehavender fra salg og tjenesteydelser		270.505	197.048
Tilgodehavender hos tilknyttede virksomheder		0	36.809
Udskudt skat		60.000	31.000
<b>Tilgodehavender</b>		<u><b>330.505</b></u>	<u><b>264.857</b></u>
<b>Likvide beholdninger</b>		<u><b>849.925</b></u>	<u><b>395.374</b></u>
<b>Omsætningsaktiver</b>		<u><b>1.180.430</b></u>	<u><b>660.231</b></u>
<b>Aktiver</b>		<u><u><b>8.479.630</b></u></u>	<u><u><b>8.719.532</b></u></u>

**Balance pr. 31.12.2012**

	<u>Note</u>	<u>2012 kr.</u>	<u>2011 kr.</u>
Virksomhedskapital		125.000	125.000
Overført overskud eller underskud		54.171	311.786
Forslag til udbytte for regnskabsåret		300.000	1.000.000
<b>Egenkapital</b>		<b><u>479.171</u></b>	<b><u>1.436.786</u></b>
Bankgæld		4.140.000	4.140.000
<b>Langfristede gældsforpligtelser</b>	7	<b><u>4.140.000</u></b>	<b><u>4.140.000</u></b>
Gæld til tilknyttede virksomheder		927.656	0
Skyldig selskabsskat		28.646	220.025
Anden gæld	8	2.904.157	2.922.721
<b>Kortfristede gældsforpligtelser</b>		<b><u>3.860.459</u></b>	<b><u>3.142.746</u></b>
<b>Gældsforpligtelser</b>		<b><u>8.000.459</u></b>	<b><u>7.282.746</u></b>
<b>Passiver</b>		<b><u>8.479.630</u></b>	<b><u>8.719.532</u></b>
Ikke-indregnede leje- og leasingforpligtelser	9		
Pantsætninger og sikkerhedsstillelser	10		

**Egenkapitalopgørelse for 2012**

	<b>Virksom- hedskapital kr.</b>	<b>Overført overskud eller under- skud kr.</b>	<b>Forslag til udbytte for regnskabs- året kr.</b>	<b>I alt kr.</b>
Egenkapital primo	125.000	311.786	1.000.000	1.436.786
Foreslået udbytte	0	0	300.000	300.000
Udbetalt udbytte	0	0	(1.000.000)	(1.000.000)
Årets resultat	0	(257.615)	0	(257.615)
<b>Egenkapital ultimo</b>	<b>125.000</b>	<b>54.171</b>	<b>300.000</b>	<b>479.171</b>

## Noter

	<b>2012</b>	<b>2011</b>
	<b>kr.</b>	<b>kr.</b>
<b>1. Personaleomkostninger</b>		
Gager og løn	755.398	918.600
Pensioner	240.069	334.672
Andre omkostninger til social sikring	15.283	21.409
Andre personaleomkostninger	61.675	107.789
	<b>1.072.425</b>	<b>1.382.470</b>
	<b>2012</b>	<b>2011</b>
	<b>kr.</b>	<b>kr.</b>
<b>2. Af- og nedskrivninger</b>		
Afskrivninger på immaterielle anlægsaktiver	95.285	95.286
Afskrivninger på materielle anlægsaktiver	415.488	402.041
Tab og gevinst ved salg af immaterielle og materielle anlægsaktiver	275.000	0
	<b>785.773</b>	<b>497.327</b>
	<b>2012</b>	<b>2011</b>
	<b>kr.</b>	<b>kr.</b>
<b>3. Andre finansielle indtægter</b>		
Finansielle indtægter fra tilknyttede virksomheder	4.406	1.309
Renteindtægter i øvrigt	12.045	3.106
	<b>16.451</b>	<b>4.415</b>
	<b>2012</b>	<b>2011</b>
	<b>kr.</b>	<b>kr.</b>
<b>4. Skat af ordinært resultat</b>		
Aktuel skat	72.646	248.025
Ændring af udskudt skat	(29.000)	(11.567)
Regulering vedrørende tidligere år	10.645	301
	<b>54.291</b>	<b>236.759</b>

## Noter

	<b>Goodwill kr.</b>	
	<hr/>	
<b>5. Immaterielle anlægsaktiver</b>		
Kostpris primo		667.000
<b>Kostpris ultimo</b>		<hr/> <b>667.000</b>
Af- og nedskrivninger primo		(381.144)
Årets afskrivninger		(95.285)
<b>Af- og nedskrivninger ultimo</b>		<hr/> <b>(476.429)</b>
<b>Regnskabsmæssig værdi ultimo</b>		<hr/> <b>190.571</b>
	<b>Grunde og bygninger kr.</b>	<b>Andre anlæg, driftsmateri- el og inventar kr.</b>
	<hr/>	<hr/>
<b>6. Materielle anlægsaktiver</b>		
Kostpris primo	6.900.000	1.915.418
Tilgange	135.390	15.281
Afgange	0	(400.000)
<b>Kostpris ultimo</b>	<hr/> <b>7.035.390</b>	<hr/> <b>1.530.699</b>
Af- og nedskrivninger primo	(144.533)	(897.439)
Årets afskrivninger	(109.677)	(305.811)
<b>Af- og nedskrivninger ultimo</b>	<hr/> <b>(254.210)</b>	<hr/> <b>(1.203.250)</b>
<b>Regnskabsmæssig værdi ultimo</b>	<hr/> <b>6.781.180</b>	<hr/> <b>327.449</b>
		<b>Restgæld efter 5 år 2012 kr.</b>
		<hr/>
<b>7. Langfristede gældsforpligtelser</b>		
Bankgæld		4.140.000
		<hr/> <b>4.140.000</b>

## Noter

	<u>2012</u> <u>kr.</u>	<u>2011</u> <u>kr.</u>
<b>8. Anden gæld</b>		
Moms og afgifter	67.582	130.304
Skyldig løn, A-skat, sociale bidrag m.m.	21.444	32.199
Feriepengeforpligtelser	100.614	112.219
Andre skyldige omkostninger	2.714.517	2.647.999
	<u><b>2.904.157</b></u>	<u><b>2.922.721</b></u>
	<u>2012</u> <u>kr.</u>	<u>2011</u> <u>kr.</u>
<b>9. Ikke-indregnede leje- og leasingforpligtelser</b>		
Forpligtelser i henhold til leje- eller leasingkontrakter frem til udløb	<u><b>220.685</b></u>	<u><b>385.625</b></u>

Selskabets samlede leasingforpligtelser udgør 220.685 kr. De årlige leasingudgifter udgør 161.715 kr.

## 10. Pantsætninger og sikkerhedsstillelser

Til sikkerhed for bankgæld er deponeret ejerpantebrev nom. 4.140.000 t.kr. selskabets ejendom. Den regnskabsmæssige værdi af pantsatte ejendom udgør 6.781.180 kr.